

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-UA-0009-07

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P. O. Box 346, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Univerzita Mateja Bela

Fakulta humanitných vied, Tajovského ul. 40, 974 01 B. Bystrica

IČO:30232295

DIČ: 2021109211

Bankové spojenie a číslo účtu: **7000242204/8180**

v zastúpení: prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka univerzity

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. PaedDr. Pavol Odaloš, CSc., profesor

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

podmienok:

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 11.3.2008 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-UA-0009-07, ďalej len „Zmluva“.
2. Dňa 30.1.2009 bolo poskytovateľovi doručené „Oznámenie o zmene údajov“ zo dňa 22.1.2009, ktorým príjemca oznámil poskytovateľovi zmeny súvisiace s osobou príjemcu a predložil relevantné doklady :
 - DOHODA o zodpovednosti fakúlt za študijné programy po zlúčení pracovísk na UMB v zmysle Príkazu rektorky č. 2/2008 zo dňa 1.2.2008, ktoré sa budú zabezpečovať v akademickom roku 2008/2009 a 2009/2010
 - Príkaz rektorky č. 2/2008 zo dňa 1.2.2008

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je zmena a doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy a úprava práv a povinností zmluvných strán.
2. Predmetom tohto dodatku je aj poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na kalendárny rok 2009, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán.
3. Zmluvné strany v zmysle čl. I. ods. 2 tohto dodatku upravujú údaje príjemcu nasledovne :

Univerzita Mateja Bela

Fakulta humanitných vied, Tajovského ul. 40, 974 01 B. Bystrica

IČO:30232295

DIČ: 2021109211

Bankové spojenie a číslo účtu:

v zastúpení: prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka univerzity

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. PaedR. Pavol Odaloš, CSc., profesor

4. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. bod 7. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:

7. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie na obdobie rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť, na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu a následného súhlasu poskytovateľa s ich prevodom, o ktorý treba požiadať poskytovateľa najneskôr v ročnej správe o riešení projektu, prevedené do nasledujúceho rozpočtového roka len v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. v platnom znení a zákonom č. 131/2002 Z. z. v platnom znení.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. Zmluvy sa dopĺňa o bod 9., ktorý znie nasledovne:

9. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu pri dodržaní dátumu účinnosti zmluvy.

6. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. bod 6. a 7. Zmluvy dohodli na nasledovnom:

a) Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle čl. II. bod 6. a 7. Zmluvy poskytnúť príjemcovi na obdobie druhého rozpočtového roka – roka 2009 finančné prostriedky na riešenie projektu v celkovej výške **2 356,77 €** (slovom: „dvetisícristopäťdesiatšesť“ eur a „sedemdesiatsedem“ centov), **71 000 Sk** (slovom: „sedemdesiatjedentisíc“ slovenských korún). Pri prepočte bol použitý konverzný kurz 1 euro = 30,1260 Sk.

b) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na riešenie projektu poskytne poskytovateľ na obdobie roka 2009 príjemcovi na účet: **7000242204/8180**.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako aj Zmluvy je:
 - príloha č. 1 - DOHODA o zodpovednosti fakúlt za študijné programy po zlúčení pracovísk na UMB v zmysle Príkazu rektorky č. 2/2008 zo dňa 1.2.2008, ktoré sa budú zabezpečovať v akademickom roku 2008/2009 a 2009/2010

- príloha č. 2 - Príkaz rektorky č. 2/2008 zo dňa 1.2.2008
- príloha č. 3 – aktualizovaný rozpočet na rok 2009
- príloha č. 4 – upravený projekt

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 31.3.2009



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ agentúry

V Banskej Bystrici, dňa 24.3.2009



prof. PhDr. Beata Kosova, CSc.
rektorka univerzity

